



Rada  
Unii Europejskiej

Bruksela, 9 września 2022 r.  
(OR. en)

12244/22

---

---

Międzyinstytucjonalny numer  
referencyjny:  
2022/0268 (NLE)

---

---

PECHE 307

## WNIOSEK

---

Od:	Sekretarz generalna Komisji Europejskiej (podpisała dyrektor Martine DEPREZ)
Data otrzymania:	9 września 2022 r.
Do:	Sekretariat Generalny Rady
Nr dok. Kom.:	COM(2022) 448 final
Dotyczy:	Wniosek dotyczący ROZPORZĄDZENIA RADY zmieniającego rozporządzenie (UE) 2022/109 w sprawie ustalenia uprawnień do połowów na rok 2022 w odniesieniu do niektórych stad ryb i grup stad ryb, mających zastosowanie w wodach Unii oraz, dla unijnych statków rybackich, w niektórych wodach nienależących do Unii w odniesieniu do sardeli europejskiej

---

Delegacje otrzymują w załączeniu dokument COM(2022) 448 final.

---

Zał.: COM(2022) 448 final



Bruksela, dnia 9.9.2022 r.  
COM(2022) 448 final

2022/0268 (NLE)

Wniosek

## **ROZPORZĄDZENIE RADY**

**zmieniające rozporządzenie (UE) 2022/109 w sprawie ustalenia uprawnień do połowów na rok 2022 w odniesieniu do niektórych stad ryb i grup stad ryb, mających zastosowanie w wodach Unii oraz, dla unijnych statków rybackich, w niektórych wodach nienależących do Unii w odniesieniu do sardeli europejskiej**

## UZASADNIENIE

### 1. KONTEKST WNIOSKU

#### • **Przyczyny i cele wniosku**

W rozporządzeniu Rady (UE) 2022/109<sup>1</sup> ustalono uprawnienia do połowów na rok 2022 w odniesieniu do niektórych stad ryb mające zastosowanie w wodach Unii oraz, dla unijnych statków, w niektórych wodach nienależących do Unii. Wspomniane uprawnienia do połowów są kilkakrotnie zmieniane w okresie, w którym mają zastosowanie, w celu uwzględnienia najnowszych opinii naukowych i rozwoju sytuacji.

#### • **Spójność z przepisami obowiązującymi w tej dziedzinie polityki**

Proponowane środki są spójne z celami wspólnej polityki rybołówstwa (WPRyb).

#### • **Spójność z innymi politykami Unii**

Proponowane środki są spójne z pozostałymi obszarami polityki unijnej, w szczególności z polityką w dziedzinie środowiska.

### 2. PODSTAWA PRAWNA, POMOCNICZOŚĆ I PROPORCJONALNOŚĆ

#### • **Podstawa prawna**

Podstawę prawną wniosku stanowi art. 43 ust. 3 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej (TFUE).

#### • **Pomocniczość**

Wniosek jest przedmiotem wyłącznej kompetencji Unii, o której mowa w art. 3 ust. 1 lit. d) TFUE. Zasada pomocniczości nie ma zatem zastosowania.

#### • **Proporcjonalność**

We wniosku przydziela się uprawnienia do połowów państwom członkowskim zgodnie z celami rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1380/2013 w sprawie wspólnej polityki rybołówstwa<sup>2</sup>. Zgodnie z art. 16 i 17 rozporządzenia (UE) nr 1380/2013 państwa członkowskie decydują, w jaki sposób dostępne im uprawnienia do połowów mogą zostać przydzielone statkom pływającym pod ich banderą zgodnie z określonymi kryteriami przydziału uprawnień do połowów. W związku z tym państwa członkowskie dysponują niezbędnym marginesem swobody przy rozdzielaniu całkowitych dopuszczalnych połowów (TAC) pod kątem wybranego przez siebie społecznego lub gospodarczego modelu korzystania z dostępnych im uprawnień do połowów.

#### • **Wybór instrumentu**

rozporządzenie Rady

---

<sup>1</sup> Rozporządzenie Rady (UE) 2022/109 z dnia 27 stycznia 2022 r. w sprawie ustalenia uprawnień do połowów na rok 2022 w odniesieniu do niektórych stad ryb i grup stad ryb, mających zastosowanie w wodach Unii oraz, dla unijnych statków rybackich, w niektórych wodach nienależących do Unii (Dz.U. L 21 z 31.1.2022, s. 1).

<sup>2</sup> Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1380/2013 z dnia 11 grudnia 2013 r. w sprawie wspólnej polityki rybołówstwa, zmieniające rozporządzenia Rady (WE) nr 1954/2003 i (WE) nr 1224/2009 oraz uchylające rozporządzenia Rady (WE) nr 2371/2002 i (WE) nr 639/2004 oraz decyzję Rady 2004/585/WE (Dz.U. L 354 z 28.12.2013, s. 22).

### 3. WYNIKI OCEN *EX POST*, KONSULTACJI Z ZAINTERESOWANYMI STRONAMI I OCEN SKUTKÓW

- **Oceny *ex post*/oceny adekwatności obowiązującego prawodawstwa**

Nie dotyczy.

- **Konsultacje z zainteresowanymi stronami**

Na podstawie corocznego komunikatu „Dążenie do bardziej zrównoważonego rybołówstwa w UE: aktualna sytuacja i kierunki na 2022 r.” Komisja przeprowadziła konsultacje z zainteresowanymi stronami, w szczególności za pośrednictwem komitetów doradczych, oraz z państwami członkowskimi na temat podejścia do poszczególnych wniosków dotyczących uprawnień do połowów.

W odpowiedziach zainteresowanych stron na powyższy coroczny komunikat zawarto opinie na temat dokonanej przez Komisję oceny stanu zasobów i odpowiedniej reakcji zarządczej. Przy opracowywaniu niniejszego wniosku Komisja wzięła te odpowiedzi pod uwagę.

- **Gromadzenie i wykorzystanie wiedzy eksperckiej**

Komisja skonsultowała się z Międzynarodową Radą Badań Morza (ICES) w sprawie metodologii, którą należy zastosować. Opinie naukowe ICES opierają się na ramach wypracowanych przez jej grupy ekspertów i organy decyzyjne i są wydawane zgodnie z jej umową ramową o partnerstwie z Komisją.

- **Ocena skutków**

Zakres stosowania rozporządzenia Rady (UE) 2022/109 jest ograniczony przez art. 43 ust. 3 TFUE.

- **Sprawność regulacyjna i uproszczenie**

Nie dotyczy.

- **Prawa podstawowe**

Nie dotyczy.

### 4. WPLYW NA BUDŻET

Proponowane środki nie będą miały wpływu na budżet.

### 5. ELEMENTY FAKULTATYWNE

Sardela europejska (*Engraulis encrasicolus*) w rejonie ICES 9a jest gatunkiem krótko żyjącym, charakteryzującym się dużymi wahaniami liczebności stada między poszczególnymi latami i w przypadku którego połowy w dużej mierze zależą od liczebności narybku w danym roku. W związku z tym ICES przedstawia w czerwcu opinię naukową dotyczącą okresu zarządzania od dnia 1 lipca do dnia 30 czerwca następnego roku. Dzięki temu opinia naukowa ICES opiera się na możliwie najlepszej ocenie rocznego uzupełnienia tego krótko żyjącego gatunku.

W rozporządzeniu Rady (UE) 2022/109, zmienionym rozporządzeniem Rady (UE) 2022/1091<sup>3</sup>, ustanowiono tymczasowy TAC sardeli europejskiej w podobszarach ICES 9 i 10

---

<sup>3</sup> Rozporządzenie Rady (UE) 2022/1091 z dnia 30 czerwca 2022 r. zmieniające rozporządzenie (UE) 2022/109 w sprawie ustalenia uprawnień do połowów na rok 2022 w odniesieniu do niektórych stad ryb

oraz wodach Unii Komitetu ds. Rybołówstwa na Środkowo-Wschodnim Atlantyku (CECAF) 34.1.1 na okres od dnia 1 lipca 2022 r. do dnia 30 września 2022 r. w oczekiwaniu na wydanie opinii naukowej ICES na okres od dnia 1 lipca 2022 r. do dnia 30 czerwca 2023 r. i umożliwiono kontynuowanie połowów. Tymczasowy TAC wynoszący 10 061 ton opiera się na połowach w trzecim kwartale 2021 r.

W następstwie wydania opinii naukowej ICES<sup>4</sup> dotyczącej tego stada w dniu 17 czerwca 2022 r. należy ustalić ostateczny TAC na okres od dnia 1 lipca 2022 r. do dnia 30 czerwca 2023 r. TAC należy ustalić na poziomie 15 777 ton, co odpowiada ilości wskazanej we wspomnianej opinii naukowej ICES.

---

<sup>4</sup> i grup stad ryb, mających zastosowanie w wodach Unii oraz, dla unijnych statków rybackich, w niektórych wodach nienależących do Unii (Dz.U. L 176 z 1.7.2022, s. 5).  
<https://doi.org/10.17895/ices.advice.19447751>

Wniosek

**ROZPORZĄDZENIE RADY**

**zmieniające rozporządzenie (UE) 2022/109 w sprawie ustalenia uprawnień do połowów na rok 2022 w odniesieniu do niektórych stad ryb i grup stad ryb, mających zastosowanie w wodach Unii oraz, dla unijnych statków rybackich, w niektórych wodach nienależących do Unii w odniesieniu do sardeli europejskiej**

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 43 ust. 3,

uwzględniając wniosek Komisji Europejskiej,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W rozporządzeniu Rady (UE) 2022/109<sup>5</sup> ustalono uprawnienia do połowów na rok 2022 w odniesieniu do niektórych stad ryb i grup stad ryb, mające zastosowanie w wodach Unii oraz, dla unijnych statków rybackich, w niektórych wodach nienależących do Unii.
- (2) W rozporządzeniu (UE) 2022/109, zmienionym rozporządzeniem Rady (UE) 2022/1091<sup>6</sup>, ustanowiono tymczasowy całkowity dopuszczalny połów (TAC) sardeli europejskiej (*Engraulis encrasicolus*) w podobszarach 9 i 10 Międzynarodowej Rady Badań Morza (ICES) oraz wodach Unii Komitetu ds. Rybołówstwa na Środkowo-Wschodnim Atlantyku (CECAF) 34.1.1 na okres od dnia 1 lipca 2022 r. do dnia 30 września 2022 r. w oczekiwaniu na wydanie opinii naukowej ICES na okres od dnia 1 lipca 2022 r. do dnia 30 czerwca 2023 r. i umożliwiono kontynuowanie połowów. W następstwie wydania tej opinii w dniu 17 czerwca 2022 r. należy ustalić ostateczny TAC na okres od dnia 1 lipca 2022 r. do dnia 30 czerwca 2023 r. TAC należy ustalić na poziomie 15 777 ton wskazanej we wspomnianej opinii.
- (3) Należy zatem odpowiednio zmienić rozporządzenie (UE) 2022/109.
- (4) Limit połowowy sardeli europejskiej w podobszarach ICES 9 i 10 oraz w wodach Unii obszaru CECAF 34.1.1 powinien mieć zastosowanie od dnia 1 lipca 2022 r. Stosowanie z mocą wsteczną nie narusza zasad pewności prawa ani ochrony uzasadnionych oczekiwań, ponieważ objęte nim uprawnienia do połowów zwiększono. Z uwagi na pilny charakter niniejsze rozporządzenie powinno wejść w życie w dniu jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*,

---

<sup>5</sup> Rozporządzenie Rady (UE) 2022/109 z dnia 27 stycznia 2022 r. w sprawie ustalenia uprawnień do połowów na rok 2022 w odniesieniu do niektórych stad ryb i grup stad ryb, mających zastosowanie w wodach Unii oraz, dla unijnych statków rybackich, w niektórych wodach nienależących do Unii (Dz.U. L 21 z 31.1.2022, s. 1).

<sup>6</sup> Rozporządzenie Rady (UE) 2022/1091 z dnia 30 czerwca 2022 r. zmieniające rozporządzenie (UE) 2022/109 w sprawie ustalenia uprawnień do połowów na rok 2022 w odniesieniu do niektórych stad ryb i grup stad ryb, mających zastosowanie w wodach Unii oraz, dla unijnych statków rybackich, w niektórych wodach nienależących do Unii (Dz.U. L 176 z 1.7.2022, s. 5).

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

*Artykuł 1*  
*Zmiana rozporządzenia (UE) 2022/109*

W rozporządzeniu (UE) 2022/109 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem do niniejszego rozporządzenia.

*Artykuł 2*

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie z dniem jego opublikowania w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie stosuje się od dnia 1 lipca 2022 r.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia [...] r.

*W imieniu Rady*  
*Przewodniczący*